

# Todtnauer Nachrichten



Amtsblatt der Stadt Todtnau

mit Stadtteilen Aftersteg, Brandenburg, Fahl, Geschwend, Herrenschwand, Muggenbrunn, Präg, Schlechnau, Todtnauberg

Nr. 36

Freitag, den 7. September 2018

68. Jahrgang

## Bekanntmachungen

### Sammlung von Schadstoffen

Die zweite der beiden diesjährigen Sammlungen von Schadstoffen wird in unserer Stadt am

**Dienstag, den 18. September 2018**

wie folgt durchgeführt:

- in Todtnau, Sammelstelle Parkplatz Franz-Josef-Faller-Str./neben Haus des Gastes  
→ Annahme von 9.00 – 13.00 Uhr

- in Todtnauberg, Sammelstelle Parkplatz beim Scheuermattlift  
→ Annahme 14.00 – 18.00 Uhr

Es werden nur haushaltsübliche, nicht nachweispflichtige Mengen angenommen. Aus Sicherheitsgründen (z. B. spielende Kinder) müssen die Schadstoffe dem Sammelpersonal direkt übergeben werden. Verstöße (z. B. Abstellen der Schadstoffe außerhalb der Annahmezeiten) werden bei der Polizei angezeigt.

Zur Schadstoffsammlung gehören u.a. Lösungsmittel und lösungsmittelhaltige Produkte wie z.B. Farb- und Lackreste oder Klebstoffe, quecksilberhaltige Produkte wie z. B. Energiesparlampen oder Thermometer, Holzschutz- und Holzbe-



handlungsmittel, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, ölhaltige Abfälle. Mehr Informationen darüber, was sonst noch alles zur Schadstoffsammlung gehört, gibt der Abfallkalender auf den Seiten 18 und 20 oder das Service Center der Abfallwirtschaft unter der Telefonnummer 07621/410-1999. Die Schadstoffe werden kostenlos angenommen. Sie müssen in fest verschlossenen (auslaufsicheren) Gefäßen/Gebinden angeliefert werden.

Machen Sie bitte von der gebotenen Entsorgungsmöglichkeit wieder regen Gebrauch. Sie leisten damit einen persönlichen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt!

Todtnau, den 7. September 2018

Bürgermeisteramt:

Wießner, Bürgermeister



### Schlechnau

#### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Donnerstag, den 13. September 2018** findet um **20.15 Uhr** in der Ortsverwaltung in Schlechnau eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Tagesordnung ist an der Bekanntmachungstafel angeschlagen und im Internet unter [www.todtnau.de](http://www.todtnau.de) eingestellt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

### Stadt Todtnau

#### Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am **Mittwoch, den 12. September 2018**, Beginn um **19.00 Uhr**, findet in der Turnhalle Todtnau, Schönenstraße 6, eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu der alle Einwohner eingeladen sind. Die Tagesordnung ist an der Anschlagtafel ausgehängt und kann unter [www.todtnau.de](http://www.todtnau.de) eingesehen werden. Todtnau, den 7. September 2018  
Bürgermeisteramt: Wießner



Landratsamt Lörrach

### Wasserentnahme aus Bächen, Flüssen und Seen noch bis Ende September untersagt

Weiterhin niedrige Pegelstände erfordern Verlängerung der Allgemeinverfügung des Landratsamts – Das Landratsamt als Untere Wasserbehörde verlängert die bestehende Allgemeinverfügung zum Verbot der Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern bis Ende September. Grund sind die anhaltend niedrigen Wasserstände in den Gewässern des Landkreises. Die prognostizierten Niederschlagsmengen werden nicht ausreichend sein, die Situation kurzfristig zu verbessern.

Aus allen Bächen, Flüssen und Seen im gesamten Landkreis Lörrach darf damit weiterhin kein Wasser mehr entnommen werden. Das Verbot gilt auch für die mit wasserrechtlicher Erlaubnis zugelassenen Oberflächenwasserentnahmen und betrifft damit ebenfalls Land- und Forstwirtschaft sowie Kühl- und Brauchwassernutzung.

Mit der Maßnahme sollen die Tiere und Pflanzen in den Gewässern vor einem weiteren Absinken des Wasserstands geschützt werden. Die niedrigen Wasserstände, verbunden mit zum Teil nach wie vor hohen Wassertemperaturen und damit einhergehend geringen Sauerstoffgehalten sind nach wie vor kritisch für Wasserorganismen, insbesondere für bestimmte Fischarten wie Äschen und Forellen.

Die Allgemeinverfügung ist abrufbar unter: [www.loerrach-landkreis.de/bekanntmachungen](http://www.loerrach-landkreis.de/bekanntmachungen).

**Infos zum Schulbeginn am 10. September auf Seite 14!**

# NOTDIENSTE



## Apotheken-Bereitschaft 07.09. – 15.09.2018

Fr., 07.09. Belchen-Apotheke, Schöna, Friedrichstr. 24a, Tel.: 07673/918140  
 Sa., 08.09. Hirsch-Apotheke, Schopfheim, Hebelstr. 9a, Tel.: 07622/7655  
 So., 09.09. Bad-Apotheke, Maulburg, Hauptstr. 43, Tel.: 07622/674160  
 Mo., 10.09. Thoma-Apotheke Bernau, Im Moos 1, Tel.: 07675/627  
 Di., 11.09. Bahnhof-Apotheke, Schopfheim, Scheffelstr. 12, Tel.: 07622/8134  
 Mi., 12.09. Adler-Apotheke Brennet, Wehr, Basler Str. 18-20 Tel.: 07761/8979  
 Do., 13.09. Wiesental-Apotheke, Zell, Schopfheimer Str. 5, Tel.: 07625/92620  
 Fr., 14.09. Apotheke am Wehrahof, Wehr, Hauptstr. 4-6, Tel.: 07762/7089746  
 Sa., 15.09. Schwarzwald-Apotheke Todtnau, Friedrichstr. 1 Tel.: 07671/8993

Der Dienst beginnt jeweils 8.30 Uhr und endet 8.30 Uhr am nächsten Morgen. Weitere diensthabende Apotheken unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder unter der Rufnummer 0800 0022 833 (kostenlos)

### Ärzte Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117



(wenn Hausarzt nicht erreichbar, insbesondere Wochenende, Feiertage und in der Nacht)

#### Notfallpraxis Kreiskrankenhaus Schopfheim

Schwarzwaldstr. 40, Samstag, Sonntag, Feiertag jeweils von 9.00 – 13.00 Uhr und von 16.00 – 19.00 Uhr (ohne Anmeldung)

#### Notfallpraxis Kreiskrankenhaus Lörrach

Spitalstr. 25, Montag – Freitag, jeweils von 19.00 – 22.00 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertag, 9.00 – 22.00 Uhr (ohne Anmeldung)

**Achtung! Zeiten geändert!**

#### Notfallpraxis Kinder, Lörrach

St. Elisabethen-Krankenhaus, Feldbergstr. 15, Samstag, Sonntag, Feiertag von 8.00 – 21.00 Uhr (ohne Anmeldung)



### Zahnärzte

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Notfällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis an Wochenenden und Feiertagen von 10.00 – 11.00 Uhr und von 17.00 – 18.00 Uhr) unter der Ruf-Nr. 0180 32255535 zu erfahren



### Tierärzte

Praxis Dr. Dörflinger  
 Schopfheim – Schöna  
 Telefon 07622/64020

### Notrufnummern

|                                                                                       |                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Polizei/Notruf:                                                                       | 110              |
| Feuerwehr und Rettungsdienst:                                                         | 112              |
| Krankenwagen u. Bergrettung:                                                          | 19222            |
| Kinderärztlicher Notfalldienst:                                                       | 0180 60 76 211   |
| Augenärztlicher Notfalldienst:                                                        | 0180 60 76 212   |
| Giftnotruf Freiburg:                                                                  | 0761/19240       |
| Polizeiposten Oberes Wiesental:                                                       | 07673/88900      |
| EW Störung (außerh. Dienstzeit) Gas:                                                  | 0800/2 767 767   |
| EW Störung (außerh. Dienstzeit) Wasser:                                               | 07671/9 99 96-66 |
| EW Störung (außerh. Dienstzeit) Strom:                                                | 07623/92 18 18   |
| Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder, Tag und Nacht erreichbar unter: | 07621/49325      |
| DRK Hausnotruf + Nachbarschaftshilfe:                                                 | 07621/151541     |



### Flüchtlingssozialarbeit und Integrationsmanagement Team Oberes Wiesental

|                                                   |                        |
|---------------------------------------------------|------------------------|
| Anna Koc                                          | Tel.: 07673/ 340 80 93 |
| E-Mail: anna.koc@caritas-loerrach.de              |                        |
| Carolina Bruck-Santos                             | Tel.: 07673/ 340 80 93 |
| E-Mail: carolina.bruck-santos@caritas-loerrach.de |                        |
| Christoph Götz                                    | Tel.: 07673/ 340 80 94 |
| E-Mail: christoph.goetz@caritas-loerrach.de       |                        |
| Florian Schumacher                                | Tel.: 07673/ 340 80 95 |
| E-Mail: florian.schumacher@caritas-loerrach.de    |                        |

#### Wiesenstraße 26

79677 Schöna im Schwarzwald

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. von 9.00 bis 16.00 Uhr

### Beratung

|                                                                                                                                                                      |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Kinder-Jugendtelefon (Mo. – Fr. von 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr kostenlos)                                                                                               | 0800/1110333          |
| Telefon-Seelsorge (kostenlos)                                                                                                                                        | 0800/1110111          |
| Allgemeiner sozialer Dienst des Landkreises Lörrach (Schopfheim)                                                                                                     | 07621/410-5256        |
| Drogenberatung des bwl. Außenstelle Zell i.W., Schopfheimer Str. 55, Do. von 14.00 bis 19.00 Uhr (14-tägig)                                                          | 07621/1623490         |
| Kinderschutzbund Schopfheim, Bürozeiten: Mo.– Fr., 9.00 bis 12.00 Uhr, psych. Beratung von Kindern, Jugendlichen und Eltern, Tagesmütter- und Babysittervermittlung: | 07622/63 929          |
| Jugendarbeit Todtnau, Dipl.-Pädagoge Robert Ossenkopp, Robert.Ossenkopp@caritas-loerrach.de                                                                          | 07673/206 (Büro)      |
| Öffnungszeiten Jugendzentrum Todtnau: Di. und Do. von 14.00 bis 19.00 Uhr                                                                                            | mobil 0152 592 20 778 |

# Todtnauer Nachrichten

## Bekanntmachungen

### STANDESAMT Todtnau

#### Personenstandsfälle August 2018

##### Geburten:

keine

Bei auswärtigen Standesämtern wurden die Geburten von 4 Kindern aus der Bergwelt Todtnau beurkundet.

##### Eheschließungen:

In der Zeit vom 01.08.2018 bis zum 31.08.2018 haben auf dem Standesamt Todtnau die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

03.08.2018

Yvonne Falger und Wolfgang Alexander Wilhelm Wasmer  
Sonnhalde 30, 79674 Todtnau

04.08.2018

Manuela Lorenz und Rolf Schnekenburger  
Sonnhalde 4, 79674 Todtnau

11.08.2018

Bettina Sahin geb. Oberle und René Brotschi  
Kirchstraße 9, 79674 Todtnau

16.08.2018

Gabriela Remmicke geb. Heggli und Michael Franz  
Hauptstraße 17, 79674 Todtnau

18.08.2018

Stefanie Franziska Böhler und Claudio Enrico Brienza  
Friedrichstraße 8, 79674 Todtnau

18.08.2018

Lisa Gabriel und Kai Michael Hees  
Hochkopfstraße 16, 79674 Todtnau

### STANDESAMT Todtnau

#### Personenstandsfälle August 2018

##### Sterbefälle:

In der Zeit vom 01.08.2018 bis zum 31.08.2018 wurde im Standesamt Todtnau der Sterbefall folgender Personen beurkundet; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

06.08.2018

Hildegard Strohmeier  
Feldbergstraße 8, 79674 Todtnau

18.08.2018

Manfred Schäfer  
Poche 2 A, 79674 Todtnau

27.08.2018

Richard Keller  
Feldbergstraße 23, 79674 Todtnau

27.08.2018

Adolf Wunderle  
Wiesenweg 6, 79674 Todtnau



**Treue Gäste**  
in der Bergwelt Todtnau  
Als treue Gäste der Bergwelt Todtnau begrüßen wir:

#### 30 Ferienaufenthalte

Jürgen und Maria Weiss mit Tochter Jenny  
Haus Feldbergblick  
Brandenburg

#### 20 Ferienaufenthalte

Norbert und Bärbel Krech  
Hotel Obergfell  
Brandenburg

#### 10 Ferienaufenthalte

Henry und Marlies Fricke  
Hotel Obergfell  
Brandenburg

## Altpapier- sammlungen am 14./15. September 2018

• durch die Jugendfeuerwehr Todtnau-berg am Samstag, den 15. September 2018 ab 8.00 Uhr in Todtnauberg

#### • Containersammlung in Todtnau, Parkplatz Kanderstatt vor dem Sportplatz

Die Anlieferung kann nur zu folgenden Zeiten erfolgen:

- Freitag, den 14. September 2018 von 15.00 – 18.00 Uhr
- Samstag, den 15. September 2018 von 9.00 – 12.00 Uhr

#### Gesammelt bzw. angenommen wird sortenreines Papier:

- Zeitungen, Zeitschriften, Illustrierte
  - Prospekte, Kataloge
  - Schreibpapier, Weißkuverts (auch mit Klarsichtfenster)
  - Telefonbücher
  - Schnipselpapier (Kassenbons, Notizpapier)
  - Saubere Papierverpackungen von Lebensmitteln
- NICHT angenommen werden:**
- Kartonage
  - Papiertragetaschen, Braunkuverts
  - Hygienepapier (Papierhandtücher, Taschentücher u.a.)
  - Aktenvernichtetes Papier

**Zum Bündeln bitte keinen Draht, keine Klebebänder und keine Plastiktüten verwenden!**

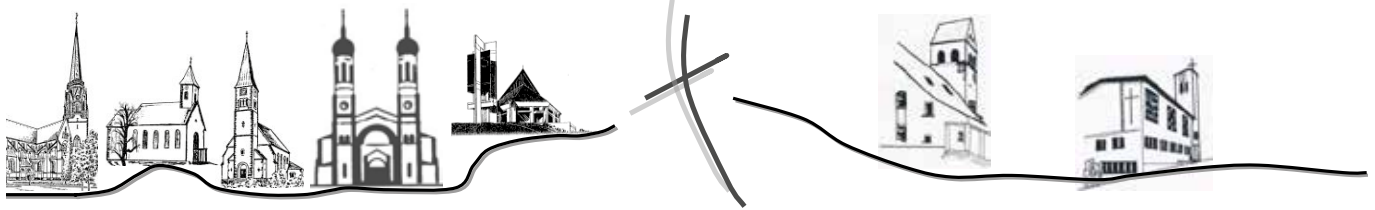
**Die Vereine bitten Sie dringend:** Halten Sie bitte obige Annahmezeiten ein und entsorgen Sie „andere Materialien“ (die Container sind keine Müllbehälter!) ordnungsgemäß! Verstöße – Sie schaden damit unmittelbar dem Verein – werden in jedem Fall zur Anzeige gebracht!

**Unterstützen Sie auch 2018 die Todtnauer Vereine, die die Einnahmen aus den Wertstoffsammlungen für ihre Jugendarbeit dringend brauchen.**



## Energieberatung in Todtnau

Am **Dienstag, den 18. September 2018** hält die Verbraucherzentrale von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Rathaus Todtnau ihren Sprechtag zur Energieberatung ab. Anmeldung unter Tel. 0711/669110 oder unter [info@vz-bw.de](mailto:info@vz-bw.de) ist erforderlich.



**Katholische Seelsorgeeinheit  
Oberes Wiesental**

**Evangelische Kirchengemeinden  
Schöna u und Todtnau**

### Wort der Woche:

Manche von ihnen kennen diese Geschichte vielleicht. Sie scheint mir ein gutes Bild für unsere Zeit am Ende der Ferien zu sein.

„Ein europäischer Tourist hatte für eine Himalaja- Expedition eine Gruppe indischer Träger angeheuert. Er war in großer Eile, denn er wollte schnell an sein Ziel kommen. Nachdem die Gruppe den ersten großen Pass überschritten hatte, erlaubte er ihnen eine kurze Rast. Nach einigen Minuten rief er aber wieder zum Aufbruch. Die indischen Träger blieben aber einfach auf dem Boden sitzen, als hätten sie ihn gar nicht gehört. Sie schwiegen und ihr Blick war zu Boden gerichtet. Als der Reisende die Inder schärfer aufforderte, weiterzugehen, schauten ihn einige von ihnen verwundert an. Schließlich sagte einer: Wir können nicht weitergehen. Wir müssen warten, bis unsere Seelen nachgekommen sind.“

Wir stecken ja nur allzu oft in der Rolle des Eiligen und Hastenden. Doch unser Geist, unsere Seele kann all die Dinge nicht verarbeiten, nicht aufnehmen und in unser Leben integrieren. Hier kann ein Besuch in der ruhigen und kühlen Kirche helfen, ein Absitzen auf einem Bänkchen bei einem Kreuz oder ein Moment des Innehaltens zum Gebet. Wir müssen erst innehalten um unsere Seele nachkommen zu lassen um mit uns und Gott wieder eins zu werden – dies wünsche ich ihnen für die kommende Woche.

Ihr Markus Oehler, Gemeindereferent

### GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER EVANGELISCHEN KIRCHENGEMEINDEN SCHÖNAU UND TODTNAU

#### Sonntag, 09.09.18 – 15. Sonntag nach Trinitatis

##### Schöna u:

10.00 Gottesdienst in Schöna u  
mit Pfarrer i.R. Dietmar Coors  
und der Mandelzweigband

##### Todtnau:

10.00 Gottesdienst mit Abendmahl  
Präd. Ruth Schwald

#### Montag, 10.09.18

##### Todtnau:

08.30 Schulanfängergottesdienst  
(ökumenisch) in der evangl. Kirche

#### Dienstag, 11.09.18

##### Schöna u:

08.30 Schulanfangsgottesdienst der  
Grundschule Schöna u in der kath.  
Kirche Schöna u  
09.00-12.00 Pfarrbüro  
18.30 Gitarrenkreis

##### Todtnau:

09.00-11.00 Pfarrbüro

#### Donnerstag, 13.09.18

##### Schöna u:

19.30 Probe Mandelzweigband  
19.45 offener Hauskreis im Café Goldmann

##### Todtnau:

09.00-11.00 Pfarrbüro  
14.30 Frauenkreis

#### Samstag, 15.09.18

15.00-17.00 Konfirmandenunterricht

#### Sonntag, 16.09.18 – 16. Sonntag nach Trinitatis

##### Einladung nach Zell:

10.00 Vorstellungs-Gottesdienst aller  
Konfirmanden im Oberen Wiesental mit  
Pfarrerinnen Martina Schüßler und  
Gemeindediakonin Rebekka Specht in  
Zell i. W.

Den Predigttext kann man in der Bibel  
nachlesen oder im Internet:





## Aktuelles

Die Pfarrgemeinde in Todtnau ist z.Zt. vakant.  
**Bürostunden sind jeweils am Dienstag und Donnerstag von 9.00 – 11.00 Uhr.**

Im Trauerfall wenden Sie sich bitte an das Dekanat in Lörrach (07621/577096-0).

### Mit dem Wochenspruch zum 16. Sonntag nach Trinitatis grüßen wir Sie herzlich:

Christus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium.

2. Timotheus 1, 10

Ihre Gemeindediakonin Rebekka Specht und  
 Vakanzvertreter Pfarrer Kai Tilgner (Tel.: 07622/9859)

#### Ansprechpartner der evangelischen Gemeinden:

##### Evangelisches Pfarramt Schönau

Letzbergstr. 4, 79677 Schönau im Schwarzwald

Tel.: 07673 389

Email: [ekischoe@t-online.de](mailto:ekischoe@t-online.de)

Internet: [www.bergkirche-schoenau.de](http://www.bergkirche-schoenau.de)

Abholdienst: 07673 389

##### Vorsitzender des Kirchengemeinderats Schönau

Ronald Kaminsky Tel. 07625 218 642

##### Evangelisches Pfarramt Todtnau

Franz-Dietsche-Str. 5, 79674 Todtnau

Tel.: 07671 252

Email: [totdnau@ekima.info](mailto:totdnau@ekima.info)

Internet: [www.ev-kirche-todtnau.de](http://www.ev-kirche-todtnau.de)

##### Vorsitzende des Kirchengemeinderats Todtnau

Renate Metzler Tel. 07671 962609

##### Vakanzvertreter Pfarrer Kai Tilgner

Silberrankstr. 16, 79650 Schopfheim

Tel.: 07622 9859

Fax: 07622 668 752

Email: [tilgner@ekischopfheim.de](mailto:tilgner@ekischopfheim.de)

Internet: [www.dietrichbonhoeffergemeinde.de](http://www.dietrichbonhoeffergemeinde.de)

[www.ekima.info](http://www.ekima.info)

##### Gemeindediakonin für Schönau und Todtnau

Rebekka Specht, Tel.: 0176 2433 7203

Email: [rebekka.specht@gmail.com](mailto:rebekka.specht@gmail.com)

## GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER KATHOLISCHEN SEELSORGEEINHEIT OBERES WIESENTAL

### Samstag, 08.09.18 – Mariä Geburt

*In den Vorabendmessen Kollekte zum Welttag der sozialen Kommunikationsmittel*

- 14.00 Hl. Messe mit Trauung des Paares  
 Achim Michael Knobel- Katharina Gutmann  
 in Wieden
- 17.00 Vorabendmesse in Todtnauberg  
 Gusti Schneider und Angehörige; Albert und  
 Theresia Brender und verstorbene Angehörige;  
 Familie Wunderle-Riesterer und lebende und  
 verstorbene Angehörige; Albert und Adolf  
 Strohmeier, Luise Meier, Karl Strohmeier;  
 Jahrtag Johann Rotzinger
- 18.30 Vorabendmesse in Geschwend  
 Jahrtag Ottmar Geis, Frieda und Heinrich Geis  
 und Pius und Rosmarie Gutmann  
*anschließend kleines „Zemmel si“ nach dem  
 Gottesdienst*

### SONNTAG, 09.09.18 – 23. Sonntag im Jahreskreis

*In allen Gottesdiensten Kollekte zum Welttag der sozialen Kommunikationsmittel*

- 08.30 Eucharistiefeier in Wieden  
 10.00 Wortgottesfeier in Todtnau  
 mit Gemeindereferentin Frau Kunz Pircher und  
 dem Gemeindeteam
- 10.00 Eucharistiefeier in Schönau  
 - Kirchweihfest -  
 unter Mitwirkung des Kirchenchores Schönau
- 11.30 Tauffeier in Schönau  
 18.30 Rosenkranzandacht in Todtnau; Kirche

### Montag, 10.09.18

- 08.30 ökumenischer Schulanfangs-Gottesdienst der  
 Grundschule Todtnau in der evangelischen  
 Kirche Todtnau
- 18.30 Rosenkranz in Schönau

### Dienstag, 11.09.18

- 08.30 Schuleröffnungsgottesdienst der Grundschule  
 Schönau in der kath. Kirche Schönau
- 09.30 Hl. Messe in Schönau  
 Werner Eiche
- keine** Hl. Messe in Todtnau (Spätsommer-Ausflug)
- 18.30 Rosenkranz in Schönau

### Mittwoch, 12.09.18 – Mariä Namen

- 08.30 Einschulungsgottesdienst in der kath. Kirche  
 Schönau für die Erstklässler der  
 Buchenbrandschule Schönau und der  
 Grundschule Aitern
- 18.30 Rosenkranz in Schönau
- 19.00 Hl. Messe in Schönenberg  
 für Verstorbene der Familien  
 Steinebrunner/Drossler; zu Ehren und Dank der  
 Hl. Schutzengel, für die armen Seelen

### Donnerstag, 13.09.18 – Hl. Johannes Chrysostomus

- 09.30 Einschulungsgottesdienst in Geschwend
- 18.30 Rosenkranz in Schönau
- 19.00 Hl. Messe in Wieden  
 2. Gedenken Hildegard Strohmeier;  
 3. Gedenken Josef Lais; Jahrtag Rosa Karle;  
 Artur Karle; Artur Behringer und Barbara  
 Stiefvater; Elsa Pfändler; Lydia und Max  
 Walleser und verstorbene Kinder; Emil Dietsche  
 und Manfred Walleser und verstorbene  
 Angehörige; Rosmarie Lais und Eltern; Erika  
 und Alois Behringer; Erna und Hermann  
 Gramespacher; Albert und Agnes Gutmann;  
 Guido und Anni Hillbrecht; Karl Honeck;  
 Wolfgang Steinebrunner, Aitern;  
 Walter Kunz, Tunau; Jahrtag Franz Laile

### Freitag, 14.09.18 – Kreuzerhöhung

- 08.00 Schuleröffnungsgottesdienst des Gymnasiums  
 in der kath. Kirche in Schönau
- 09.30 Einschulungsgottesdienst in Wieden
- 10.00 Einschulungsgottesdienst in Todtnauberg
- 15.30 Hl. Messe im Altenheim Todtnau
- 17.30 Bibelkreis in Schönau/Pfarrhaus
- 19.00 Hl. Messe in Schönau  
 mit Einführung der neuen Ministranten  
 anschließend stille Anbetung →

2. Gedenken Bernhard Fuchs;  
 Jahrtag Albrecht Pfefferle; Hilda Pfefferle;  
 Jahrtag Heinrich Zimmermann, Schönau;  
 Jahrtag Reinhold Kiefer; Anna und  
 Hermann Kiefer und verstorbene Angehörige;  
 Jahrtag Max Steck, Böllen; Jahrtag  
 Heidi Lais; Rößle Thiel; Karl Dietsche und  
 Eckhard Lohmüller; Antonie Karle; Barbara  
 Behringer; Kurt Lais und verstorbene  
 Angehörige, Aitern; für die armen Seelen;  
 Jahrtag Marianne Knauber

### **Samstag, 15.09.18 – Gedächtnis der Schmerzen Mariens**

- 08.30 Hl. Messe in Rollsbach  
 mit Taufe von Carla Butz  
 09.00 ökumenischer Einschulungsgottesdienst der  
 Grundschule Todtnau in der katholischen  
 Kirche Todtnau  
 18.30 Wortgottesfeier in Geschwend mit Frau Bauer  
 18.30 Vorabendmesse in Todtnauberg  
 2. Gedenken Otto-Paul Brender  
 Mathilde und Rosa Schneider; Karl Heinz  
 Schmitt; Erich, Andreas und Reiner Schneider;  
 Jahrtag Aloisia Nettekoven und Familie  
 Nettekoven/Schubnell; Josef Windeisen und  
 verstorbene Eltern und Geschwister; Irmgard  
 Dietsche; Markus Born; Arnulf Wymen; Emil  
 Zimmermann; Karl und Edith Kleinert; Luise  
 Wißler; Erwin und Klara Pfefferle; Bruno Wissler  
 und Geschwister; Siegfried und Anneliese  
 Schubnell; Willi Wunderle und lebende und  
 verstorbene Angehörige; Jahrtag Familie Luise  
 und Pius Gutmann; Familie Maria und Josef  
 Manderfeld; Else Amelong; Mutter Gottes der  
 immerwährenden Hilfe  
*letzter Gottesdienst in Todtnauberg mit Pfarrer  
 Schuler - anschließend kleines „Zemmes“*

### **SONNTAG, 16.09.18 – 24. Sonntag im Jahreskreis**

- 08.30 Eucharistiefeier in Wieden  
 10.00 Wortgottesfeier in Schönau  
 mit Gemeindeferent Markus Oehler  
 10.00 Eucharistiefeier in Todtnau  
*anschließend kleines „Zemmes“ nach dem  
 Gottesdienst*  
 18.30 Rosenkranzandacht in Todtnau; Kirche

### **Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit**

#### **Bitte vormerken:**

Am **Montag, den 17.09.2018** sind die Pfarrbüros in der Seelsorgeeinheit geschlossen. In dringenden Fällen hinterlassen Sie bitte eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter (Tel.: 07673 889201) welcher zeitnah abgehört wird. Vielen Dank!

#### **Beichtgelegenheiten:**

Sa 08.9.18 keine Beichtgelegenheit bei Pfr. Schuler  
 Sa 15.9.18 15.00 -15.30 Beichtgelegenheit in Schönau  
 bei Pfr. Schuler

**Beicht- und Gesprächstermine nach Absprache sind auch möglich.**

#### **Krankenkommunion in der Seelsorgeeinheit:**

Freitag, 7. September 2018 ab 8.30 Uhr

**Das Sakrament der Taufe** und die Aufnahme in die Gemeinschaft der Kirche feiern wir am

**Sonntag, 09. September 2018 in Schönau mit:**

|                  |                                                       |
|------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Emil</b>      | Eltern: Antje und Florian Fink;<br>Todtnau            |
| <b>Jannis</b>    | Eltern: Iris Zimmermann und<br>Andreas Wetzel; Fröhnd |
| <b>Jonas</b>     | Eltern: Iris Zimmermann und<br>Andreas Wetzel; Fröhnd |
| <b>Samuel</b>    | Eltern: Christine und Johannes<br>Wunderle; Aitern    |
| <b>Lea Luisa</b> | Eltern: Sylvia Übensee und Stefan<br>Saum; Wembach    |

**Das Sakrament der Taufe** und die Aufnahme in die Gemeinschaft der Kirche feiern wir am

**Samstag, den 15. September 2018 in Rollsbach mit:**

|              |                                            |
|--------------|--------------------------------------------|
| <b>Carla</b> | Eltern: Katrin und Ralf Butz,<br>Utzenfeld |
|--------------|--------------------------------------------|

**Herzlichen Glückwunsch allen Eltern und Paten!**

#### **Wofür wir danken:**

**Spende für Kirchenrenovation Geschwend:**

100 €; 20 €; 50 €; 10 €; 22 €

#### **Caritassammlung 2018 – Hier und jetzt helfen**

Die Caritas-Haus- und Straßensammlung 2018 findet vom 16. bis 23. September statt. Das Leitwort ist „**Hier und jetzt helfen.**“ Ein Drittel der Sammelgelder bleibt in unserer Pfarrgemeinde und dient dazu, hilfsbedürftigen Menschen beizustehen oder Menschen zu unterstützen, die eine besondere Belastung zu tragen haben. Ein Drittel der Sammlungsmittel steht dem Caritasverband Lörrach zur Verfügung und ein Drittel wird an den Caritasverband für die Erzdiözese Freiburg e.V. weitergeleitet. Wir werden die eingegangenen Spenden sorgfältig verwalten.

Aus organisatorischen Gründen wird der Brief mit dem Überweisungsträger bereits schon in der nächsten Ausgabe KW 37-18 erscheinen!

#### **Information zum Pfarrerwechsel**

Der Gottesdienst zur Verabschiedung von Pfarrer Schuler findet am 23. September 2018 um 9.00 Uhr in der Kirche in Schönau statt. Ein aus der ganzen Seelsorgeeinheit gebildeter Projektchor singt die „Schwarzwälder Buuremess“ von Herman X. Egner nach Texten von Gerhard Jung.

Anschließend ist dann im Foyer des Gymnasiums die Verabschiedung. Nach dem offiziellen Programm ist Raum für Begegnungen gegeben.

In den Pfarreien Muggenbrunn und Wieden hat es schon ein *kleines „Zemmes“ nach dem Gottesdienst* gegeben; In Todtnauberg, Geschwend und Todtnau findet dies noch statt - siehe hierzu die Gottesdienstordnung.

Pfarrer Helmut Löffler aus Buchenbach- Falkensteig, der bisher im Odenwald in der Seelsorgeeinheit Neunkirchen-Aglasterhausen tätig war, wird am 15. Oktober 2018 seinen Dienst in der Seelsorgeeinheit antreten. Er wird im Schönauer Pfarrhaus wohnen. Der künftige Plan für die Gottesdienste wird mit Pfarrer Löffler und mit dem Pfarrgemeinderat beraten.

Am 26.9.2018 ist der Umzug von Pfarrer Schuler in das Pfarrhaus in 79853 Lenzkirch- Kappel, Neustädterstr. 6 vorgesehen. Er wird dann in der Seelsorgeeinheit Östlicher Hochschwarzwald einige Dienste übernehmen.

### Aktuelles aus den Gemeinden



#### Maria Himmelfahrt, Schönau

Fr. 07.09.18: Ferris, Henry, Noah, Miriam, Julia,  
Franziska, Lena  
So. 09.09.18: Gruppe C  
Fr. 14.09.18: Hanna, Julia, Gloria, Rosalie, Anika,  
Marina, Nico  
So. 16.09.18: Gruppe A

#### Kirchenchor Schönau:

Fr. 07.09.2018 20.15 Uhr Hauptprobe für Kirchweihfest  
in der Kirche  
So. 09.09.2018 10.00 Uhr Amt Kirchweih

#### Projektchor/ Verabschiedung Pfarrer Schuler:

Mo. 10.09.2018 20.00 Uhr Projektchor - Probe in der  
Kirche in Schönau  
Mo. 17.09.2018 20.00 Uhr Projektchor - Probe in der  
Kirche in Schönau



#### Allerheiligen, Wieden

#### Ministrantenplan

So. 09.09.18: Gruppe 3 Do. 13.09.18: Gruppe 1  
So. 16.09.18: Gruppe 2



#### St. Johannes Baptist Todtnau

#### Sprechzeiten Pfarrbüro Todtnau

Das Pfarrbüro ist am Montag, den 17.09.2018 nicht besetzt.

Das Pfarrbüro Todtnau ist vom 01.10. - 07.10.2018 wegen Urlaub nicht besetzt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro Schönau, Tel.-Nr.: 07673-267.



**SPÄTSOMMER**  
lädt ein zum Ausflug am  
Dienstag, 18. September 2018

Erstes Ziel unseres Herbstausfluges ist der Giersberg bei Kirchzarten. Nach einer Andacht in der barocken Wallfahrtskirche machen wir Kaffeepause in der Pilgergaststätte St. Laurentius. Leider ist der ursprünglich geplante Besuch mit Führung im Freiburger Münster an diesem Tag nicht möglich. Stattdessen fahren wir durch das Höllental zum Hofgut Sternen in Breitnau-Höllsteig/Ravennaschlucht. Beim ca. einstündigen Aufenthalt kann in der Glasmanufaktur den Glaskünstlern bei der Arbeit zugeschaut und im Hofgut-

Lädele eingekauft werden. Zum Abschluss kehren wir im Gasthaus „Holzschlägermatte“ ein.

Abfahrt ist um 12.30 Uhr beim Reisedienst Franz-Heizmann in Todtnau. Anmeldung bitte ebenfalls dort (Tel. 331).



#### St. Wendelin Geschwend

#### Ministrantenplan

Sa. 08.09.18: Gruppe 2 Sa. 15.09.18: Gruppe 3



#### St. Jakobus Todtnauberg

#### Ministranten- Lektorenplan

So. 09.09.18: Florian, Miriam, Kim -ms-eb-  
Sa. 15.09.18: alle -bd-bö-

#### Sprechzeiten Pfarrbüro Todtnauberg

Das Pfarrbüro ist am Montag, den 17.09.2018 nicht besetzt.

#### ÄNDERUNG - Abgabetermin Kirchenseiten

Redaktionsschluss für die Kirchenseiten vom 24.09. bis 30.09.2018 ist am **DIENSTAG, 11.09.18 um 11.00 Uhr!** schriftlich (Pfarrbüro Todtnau o. Schönau) oder per Email an [kirchenseite@web.de](mailto:kirchenseite@web.de)

#### Ansprechpartner in der kath. Seelsorgeeinheit

##### Pfarrer August Schuler

Tel. 07673 889201; auch 07673 267;

Email: [augustschuler@seobwi.de](mailto:augustschuler@seobwi.de)

Reguläre Sprechzeit: Mi. 17.30 - 18.30 Uhr, sonst nach Vereinbarung oder einfach probieren im Pfarrhaus Schönau

##### Markus Oehler, Gemeindeferent, Tel.: 07673 889-4799

Gut erreichbar: Di. 10.00 - 11.00 Uhr Pfarrhaus Schönau

Email: [markus-oebler@seobwi.de](mailto:markus-oebler@seobwi.de)

##### Cyrella Kunz Pircher, Gemeindeferentin,

Tel.: 07671 224 oder 07671 999382

Email: [cyrella.kunzpircher@seobwi.de](mailto:cyrella.kunzpircher@seobwi.de)

Gut erreichbar: Mo. 9.00 - 10.00 Uhr Pfarrhaus Todtnau, sonst in der Regel vormittags

##### Pfarrbüro Schönau, Tel.: 07673 267; Fax: 07673 931771

##### Pfarrsekretärin Monika Kiefer

Email: [pfarramt.schoenau@seobwi.de](mailto:pfarramt.schoenau@seobwi.de)

Sprechzeiten: Mo. bis Fr. 10.00 - 12.00 Uhr; Do. 14 - 17 Uhr

##### Pfarrbüro Todtnau, Tel.: 07671 224; Fax: 07671 705

##### Pfarrsekretärin Martina Harter

Email: [pfarrbuero.todtnau@seobwi.de](mailto:pfarrbuero.todtnau@seobwi.de)

Sprechzeiten: Mo.+ Mi.+ Fr. 10.00-12.00 Uhr; Di. 14.00-17.00 Uhr

##### Pfarrbüro Todtnauberg, Tel.: 07671 621; Fax: 999248

##### Pfarrsekretärin Manuela Wischnewski

Email: [pfarrbuero.todtnauberg@seobwi.de](mailto:pfarrbuero.todtnauberg@seobwi.de)

Sprechzeiten: Mo. 10.00 - 12.00 Uhr

##### Pfarrgemeinderatsvorsitzender Adolf Rombach

Tel.: 0172 7585352

E-Mail: [adolf.rombach@gmx.de](mailto:adolf.rombach@gmx.de)

##### Bankverbindung Kath. Kirchengemeinde

Oberes Wiesental: Sparkasse Wiesental

IBAN: DE62 683515570018006601; BIC: SOLADES1SFH

Internet: [www.seobwi.de](http://www.seobwi.de)

Webmaster Michael Graf

E-Mail: [webmaster@seobwi.de](mailto:webmaster@seobwi.de)

## Todtnauer Nachrichten



Bevor wir in einer Sackgasse landen, hilft nur eine Richtungsänderung. Altern ist so ähnlich. Aber es ist etwas ganz Natürliches, Alltägliches. Wenn wir alleine nicht mehr zurechtkommen und ein Richtungswechsel angesagt ist, sollten wir das fachliche Gespräch suchen (z. B. im Gesundheitszentrum, bei der Sozialstation oder im Altenheim). Nicht immer muss alles grundlegend verändert, oft aber unbedingt den neuen Gegebenheiten angepasst werden, um nicht in einer Sackgasse zu landen.

Jeder weiß, dass es ein guter Plan ist, ein „in die Jahre gekommenes Gebäude“ zu sanieren. Und ohne Hilfe geht dies nicht, Fachleute tun dies objektiv und situationsbedingt. Vielleicht müssen wir manchmal etwas Liebgewordenes, Altvertrautes zurücklassen bzw. Ballast abwerfen, doch dafür dürfen wir neu anfangen und damit hoffen.

Wenn uns die Einsamkeit zu schaffen macht, bietet sich u.a. auch der Mittagstisch in seiner Regelmäßigkeit als Anknüpfungspunkt zu Geselligkeit, Wertschätzung und Zuwendung an.

Dabei wird uns jede Woche Gutes geschenkt: Zeit, Geselligkeit, soziale Strukturen, ausgezeichnetes Essen und vieles mehr. So bedanken wir uns heute beim gesamten „dasröße“-Team in Geschwind für den absolut gelungenen Mittagstisch. Das gute Essen, das freundliche Umsorgtwerden – alles passte zusammen und war stimmig, wie bei all unseren Wirten. Diese Harmonie, die wir Woche für Woche erleben dürfen, rührt einen einfach an. Danke! Da wir, so gut es geht, noch mobil bleiben möchten und die Abwechslung lieben, gehen wir nächste Woche zu einem „alten Todtnauer“, nämlich Herbert Binder aus Brandenburg, der in Hofgrund einen Gasthof gepachtet hat und zwar

**am Mittwoch, den 12. September 2018  
um 12.00 Uhr in das  
„Gasthaus zum Hof“ in Hofgrund**

Abholung: 11.00 Uhr Oberstrasse, dann „Stützle“, Brandenburgstrasse und Marktplatz. Abholung der Brandenberger durch Helga Korhammer (Tel.

673), weitere Abholer: Inge Walleser (Tel. 9925118) und Bärbel Stempel (Tel. 8933). Für die Aftersieger fährt Berta Kunzelmann (Tel. 204), für Schlechnau Frida Ortlieb (Tel. 1573) und für Todtnau Elsa Dietsche (Tel. 1361) sowie Erika Haller (Tel. 1202).

Niemand ist eine Insel, also ist es auch nicht möglich, isoliert zu leben. Wir brauchen Orte, an denen wir aufatmen und so sein dürfen, wie wir sind. Jeder, der möchte, kann unverbindlich den Mittagstisch entdecken. Alle sind willkommen, bitte anmelden. Sophia Bauer (Tel. 468)



### **Haus Barnabas, Utzenfeld (Eine überkonfessionelle, freie christliche Gemeinde)**

*Wer darf auf des Herrn Berg gehen,  
und wer darf stehen an seiner heiligen Stätte?  
Wer unschuldige Hände hat und reinen Herzens ist.  
Psalm 24. 3 & 4*

**Sonntag, 9. September 2018  
10.30 Uhr Gottesdienst auf  
Deutsch und Englisch im Gasthaus Engel**

**Donnerstag, 13. September 2018  
20.00 Uhr Bibelabend auf  
Deutsch und Englisch im Gasthaus Engel**

**Alle sind herzlich willkommen!**  
*Pastor Len Holder*  
*Haus Barnabas im Engel  
Utzenfeld*  
*Telefon: 07673 7760*



### **Gesundheitszentrum Todtnau Vortragsreihe rund um die Gesundheit**

Im Rahmen unserer Vortragsreihe rund um das Thema Gesundheit laden wir Sie am

**Donnerstag, den 20. September 2018  
um 19.30 Uhr**

im Konferenz- und Schulungsraum des Gesundheitszentrums zu einem Vortrag ein. Dr. med. Roland Just, Facharzt für Chirurgie auf dem Feldberg, spricht über das Thema

**„Chirotherapeutische Therapien –  
wann sinnvoll und hilfreich?“**

Der Vortrag ist kostenfrei. Bitte den Eingang an der Nordseite des Gebäudes benutzen!



**netzwerk43**

*Kirche kraftvoll & zeitgemäß*

\*\*\*\*\*

### **Herzliche Einladung zum Gottesdienst**

**am Sonntag, 9. September  
um 9.30 Uhr  
in der Schwarzwaldstr. 15  
in Todtnau**

\*\*\*\*\*

*Kinder sind herzlich  
willkommen. Für sie gibt es  
ein eigenes Kinderprogramm.*

\*\*\*\*\*

**Netzwerk 43 e.V.  
Evangelische Freikirche  
[www.netzwerk43.de](http://www.netzwerk43.de)**



## Todtnauer Nachrichten

### Aus Muggenbrunn

#### Verabschiedung Pfarrer August Schuler

Zum Abschied von Pfarrer August Schuler fand am Samstag ein gut besuchter Gottesdienst in der St.-Cornelius-Kirche statt. Anschließend war die gesamte Gemeinde zum „Zsemme si“ mit einigen Viertele und selbstgebackenem Zopf eingeladen. Als Überraschung erwartete unseren Pfarrer zuvor eine kurze Fahrt mit dem ATV-Geländefahrzeug

der Bergwachtgruppe ins Haus des Gastes, die er tapfer überstand. Zahlreiche Gemeindemitglieder hatten sich eingefunden, um den beliebten Geistlichen würdig zu verabschieden, der auch für die kleine Teilgemeinde Muggenbrunn ein großes Herz bewiesen hat.



Die beiden Herren auf dem Gefährt hatten sichtlich ihren Spaß. Pfarrer Schuler im Hintergrund ist wohl froh, wieder mit beiden Beinen auf der Erde zu stehen ...

#### Seniorenrunde

Am **Mittwoch, den 12. September 2018** fahren die Senioren nach Hofsgund. Dort wird Hermann Lais uns auf einem Rundgang mit schönen Ausblicken über das Dorf von der Kirche über den Schniderlihof zum „Gasthaus zum Hof“ führen. Treffpunkt ist **um 14.00 Uhr** am Parkplatz Ortsmitte, Rückkehr ca. 18.00 Uhr.

#### Senioren Geschwend Kaffeerunde im Pfarrheim

Alle jüngeren und älteren Senioren sind am **Donnerstag, den 13. September 2018** herzlich zur Kaffeerunde im Pfarrheim St. Wendelin eingeladen. Wir beginnen **um 14.30 Uhr** mit Kaffee und Kuchen. Es sind alle willkommen.

#### Senioren Todtnauberg Treffen auf dem Hasenhorn

Hallo liebe Rentnerinnen und Rentner von Todtnauberg! Unsere monatliche gemütliche Rentnerrunde findet am **Mittwoch, den 12. September 2018** im Gasthaus Hasenhorn statt. Treffpunkt zur Bildung von Fahrgemeinschaften ist auf dem Rathausplatz **um 13.45 Uhr**.



Bitte melden Sie sich direkt in der Stadt an, in der Ihr Kurs stattfindet – Todtnau und Schönaun:

Information und Anmeldung unter:

Volkshochschule Oberes Wiesental

• E-Mail: [vhs-ow@todtnau.de](mailto:vhs-ow@todtnau.de)

• Postanschrift: VHS Oberes Wiesental, Talstraße 22, 79677 Schönaun i. Schw.

• Telefon: 07671/996-60

Mo. 9.30 – 11.30 Uhr + Die. 9.30 – 11.30 Uhr

Zell im Wiesental:

Anmeldung Zell i. W. unter:

[www.zell-im-wiesental.de](http://www.zell-im-wiesental.de)

E-Mail: [vhs@stadtzell.de](mailto:vhs@stadtzell.de)

Postanschrift: Constanze-Weber-Gasse 4  
79669 Zell i. W.

Tel.: 07625/133-150 Fax: 07625/133-9-150  
Sprechzeiten: Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr

#### Gospelchor Todtnau Gospel-Ereignis in Vorbereitung

Die Vorbereitungen für das nächste große Ereignis laufen derzeit auf Hochtouren. Geschätzte Fans und Liebhaber der Gospelmusik sollten sich bereits heute das Datum – **Samstag, den 20. Oktober 2018** – vormerken. In Kürze erscheinen nähere Informationen zum Anlass, Sie dürfen gespannt sein!

Tickets sind im Vorverkauf ab 1. Oktober erhältlich bei Splash Todtnau und bei Schreib & Spielwaren Müller Schönaun oder ab sofort unter der Ticket-Hotline 07671 2436070



#### VHS Oberes Wiesental Kursbeginn – bitte rechtzeitig anmelden!

Liebe Volkshochschule-Interessierte, das neue Semester beginnt Mitte September 2018, die Anzahl der Kurse zu Beginn des Semesters ist so groß, dass ein Abdruck im Amtsblatt nicht erfolgen kann. Auch in diesem Semester finden Sie neue Angebote in unserem Programmheft oder auf der Homepage der Stadt Todtnau: <https://stadt.todtnau.de/oeffentliche-einrichtungen.html> Bitte denken Sie daran sich rechtzeitig anzumelden!





## Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG)

### Regelmäßige Veranstaltungen

#### Montag – Freitag

**9.00 – 12.00 Uhr Todtnau Todtnauberg**  
Hotel Engel, Kurhausstr. 3

**Spiel & Spaß im Spielzimmer** – Täglich wechselnde Mottos wie Bücher, Spiele, Musik, Basteln und Kinderküche. Betreuung für Kinder aller Altersstufen und Babys ab 6 Monaten. Anmeldung erforderlich Tel.: +49 (0)7671-91190  
Kostenbeitrag 5,00 €

#### Glasbläserei in Todtnau-Todtnauberg

#### Dienstag – Samstag

**15.00 – 18.00 Uhr (oder länger) Kugeln selbst blasen für Kinder ab 4 Jahren** – Informationen unter Tel. +49(0)162 4768627 – Das macht Spaß! Das alte Handwerk des Glasblasens einmal selbst ausprobieren und dies unter Anleitung eines fachkundigen Glasbläfers. Kosten: 8,50 €

#### Goldschmiede Haus Turmalin in Todtnau-Todtnauberg

##### • Goldschmiedevorführung

**Dienstag bis Freitag, 11.00 – 12.00 Uhr**  
Vorführungen alter Goldschmiedetradition mit Hammer und Punzen. Kosten: Erw. 4,00 €, mit Gästekarte Bergwelt Todtnau 3,00 €, Kinder ab 7 Jahre 2,00 €, mit Gästekarte Bergwelt Todtnau 1,00 €

##### • Ausstellung Goldschmiedekunst

**Dienstag bis Freitag, 10.00 – 12.30 Uhr**  
Lassen Sie sich von der Schmuck- und Mineralienausstellung im Haus Turmalin in Todtnauberg begeistern, Eintritt frei

#### Werksverkauf von Bürsten & Besen

**Montag – Freitag von 8.00 – 18.00 Uhr**  
+ **Samstag, Sonntag & an Feiertagen**  
(bei guter Witterung im Eingangsbereich)

WALDKRAFT GmbH

Paßstr. 25, 79674 Todtnau/Brandenberg  
Infos unter: [www.waldkraft.com](http://www.waldkraft.com) und unter Tel. +49 (0)7671 8824

#### Montag und Freitag um 10.00 Uhr

**Dienstag und Donnerstag um 13.30 Uhr (außer feiertags)**

... finden in **Utzenfeld Betriebsbesichtigungen bei Faller Konfitüren** (keine Führung an Feiertagen) statt. Kosten 5,00 €, Treffpunkt Seeweg 3, Utzenfeld

#### Mittwoch

**14.00 – 17.00 Uhr**

#### Die Erfindung der Dauerwelle –

**Karl Ludwig Nessler Ausstellung**

Todtnau, Spitalstr. 1 b

Ausstellungsführungen können unter Tel. +49 (0) 7671/420 oder per E-Mail: [B\\_M\\_Schneider@gmx.de](mailto:B_M_Schneider@gmx.de) vereinbart werden.

#### Mittwoch, 18.07.2018

**15.00 – 18.00 Uhr Todtnau-Todtnauberg Markttag im Bergladen** – Am Mittwochnachmittag gibt es, zusätzlich zum Sortiment im Bergladen, frisches Obst und Gemüse vom Kaiserstuhl.

#### Samstag

**7.00 – 12.00 Uhr**

#### Todtnau Marktplatz – Wochenmarkt

Auf dem Wochenmarkt finden Sie frische Lebensmittel wie Obst, Gemüse, Fleisch, Wurst, Fisch, Käse, Brot, Eier und Nudeln, leckere Spezialitäten sowie Blumen direkt vom Erzeuger bzw. von einheimischen Einzelhändlern.



#### dienstags + freitags, 9.45 – 12.45 Uhr

#### Todtnau-Aftersteg – Schluchting: zu Fuß die Schlucht entdecken

Der gesamte Langenbach ist etwa 6 km lang, die Schluchtingdistanz erstreckt sich auf ca. 1 km mit etwa 100 Höhenmeter. Im Bachbett mit Ruhe, Besonnenheit und gutem Körpergefühl, mit Vorsicht und Geschick steigen wir in der Gruppe in Teamwork gemeinsam die fast unzugängliche, wilde Langenbachschlucht bergauf. Zum Teil durch hüfthohes Wasser über glitschige Felsen und Steine. Wir finden herrliche Fels-, Stein- und Bachlandschaften und versteckte Naturwassermühlen. Mindestteilnehmerzahl: 10, maximale Teilnehmerzahl: 12, Dauer: ca. 3 - 3,5 Std., Kosten: Erw. 22,00 €, Kinder ab 11 Jahren 20,00 €, weitere Informationen und Anmeldung unter [www.schluchting.de](http://www.schluchting.de)

#### samstags

#### Geführte E-Bike Tour Todtnau

**10.00 – 13.00 Uhr Todtnau**

#### Sport Lehr GmbH, Kanderstatt

Entdecken Sie auf dieser Tour die Einzigartigkeit der Bergwelt Todtnau. Viele wunderschöne Orte und die schwarzwalddtypische Schönheit entdecken und erleben Sie hierbei mit dem E-Bike völlig entspannt. Strecke: 22 km, Dauer: 2,5-3 Std., Schwierigkeitsgrad: mittel, Rückkehr: 13.00 Uhr, Kosten: 39,00 € pro Person/ frei mit Hochschwarzwald Card (inkl. E-Bike-Verleih), Anmerkung: Mindestteilnehmerzahl 3 Personen, maximal 10 Personen, Mindestalter: 16 Jahre, Anmeldung und Reservierung der E-Bikes unter +49 (0)7671 9925222



*Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Bergwelt Todtnau freuen sich auf Sie!*

#### Kartenvorverkauf, Geschenke & weitere Informationen

Hochschwarzwald Tourismus GmbH  
Tourist-Informationen der Bergwelt Todtnau (Todtnau und Todtnauberg)  
Tel. +49 (0) 7652-12068520

Die Tourist-Informationen der Bergwelt Todtnau bieten neben zahlreichen Informationen zur Region auch (hoch-)schwarzwalddtypische Geschenke und Vorverkaufskarten zu hochinteressanten Veranstaltungen an. Auch ein Flixbus-Fahrschein für alle Verbindungen kann hier bequem und einfach gebucht werden. Besuchen Sie uns und nutzen Sie unser vielfältiges Angebot!

#### E-Carsharing

#### Fahren Sie den BMW i3!

Das E-Carsharing ist nicht nur für unsere Gäste, sondern auch für Einheimische ein tolles Angebot! Informieren Sie sich bei uns in den Tourist-Informationen der Bergwelt Todtnau oder unter [www.hochschwarzwald.de/cars-haring](http://www.hochschwarzwald.de/cars-haring).

#### Wir sind für Sie da

#### – Öffnungszeiten im September

#### Tourist-Information Todtnau

Montag bis Freitag 9.00 – 17.00 Uhr  
Samstag, 8. Sept. 10.00 – 12.00 Uhr

#### Tourist-Information Todtnauberg

Montag bis Freitag 9.00 – 17.00 Uhr  
Samstag, 8. Sept. 10.00 – 12.00 Uhr

#### Notschrei

Freitag 10.00 – 12.00 Uhr



**Freitag, 07.09.2018**

**20.00 Uhr Todtnau-Geschwend**

**„dasröße“ – Kurkonzert des Männergesangsvereins Aftersteg**

Der Männergesangsverein Aftersteg lädt zum Konzert und zum geselligen Abend ein. Je nach Wetterlage und Temperaturen singt der Chor im Garten oder im Lokal. Leitung: Elisabeth Friedrich

**Samstag, 08.09.2018**

**9.00 – 13.00 Uhr Todtnau-Muggenbrunn Parkplatz Campingplatz**

**Pilz-Exkursion – Die Welt der Pilze**

Auf einer 2- bis 3-stündigen Exkursion soll ein Einblick in das faszinierende Reich der Pilze vermittelt werden. Es sind Organismen mit außergewöhnlicher Formenvielfalt, deren Bedeutung weit über den Kochtopf hinausgeht: Sie gehen Lebensgemeinschaften mit unseren Waldbäumen ein und leisten einen unverzichtbaren Beitrag zum Abbau organischer Stoffe. Alle Fragen der Teilnehmer können bereits im Gelände beantwortet werden. Zum Abschluss der Wanderung werden die Funde aber nochmals besprochen und wer möchte, kann seine gesammelten Speisepilze zur Zubereitung mit nach Hause nehmen. Bitte mitbringen: festes Schuhwerk, Korb und Messer. Falls vorhanden auch Pilzbuch und Lupe.

Treffpunkt: Parkplatz Campingplatz Muggenbrunn, Gehzeit: 2,5 Stunden, Rückkehr: 13.00 Uhr, Schwierigkeitsgrad: leicht, Kosten: 7,50 €, Anmerkung: Mindestteilnehmerzahl 4 Personen, Anmeldung: erforderlich bis 16.00 Uhr am Vortag in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49 (0)7652/1206-30

**Samstag, 08.09.2018**

**17.00 – 19.30 Uhr Todtnau**

**Haus des Gastes**

**Waldbaden – Wellness im Wald**

Ziel ist es, auf einer 2,5- bis 3-stündigen Wanderung die kreisenden Gedanken zur Ruhe zu bringen und sich auf das Hier und Jetzt zu konzentrieren! Durch gemeinsames achtsames Gehen öffnen wir die Sinne und nehmen den Wald sehend, hörend, riechend, schmeckend und fühlend wahr. Wir greifen Impulse der Gruppe auf, und jeder hat auch Zeit für sich selbst zum Gehen und Stehen. Atemübungen runden den Auszeittag ab. Waldbaden ist eine sanfte Therapie für Körper, Geist und Seele! Kosten: 12,00 €. Bitte Sitzkissen mitbringen, Anmeldung bis 10.00 Uhr am Vortag in allen Tourist-Informationen im Hoch-

schwarzwald oder unter +49 (0)7652 1206 30

**Sonntag, 09.09.2018**

**9.30 – 16.00 Uhr Todtnau-Muggenbrunn Barfußpfad – Muggenbrunner Sommerfest** – Rund um den Barfußpfad gibt es verschiedene Aktionen anlässlich der **Einweihung des neuen Erlebnisrundweges** – „Mugg's Themenrundweg“ für die ganze Familie.

**Programm**

- 9.30 Uhr – Geführte Rundweg-Tour zum Kennenlernen des neuen Erlebnisrundwegs. Treffpunkt: Rathaus Muggenbrunn
- 11.00 Uhr – Speedcarving Holzschnitzer-Wettbewerb
- 12.00 Uhr – Offizielle Eröffnung des Erlebnisrundwegs, musikalische Unterhaltung durch den Musikverein Geschwend
- 15.00 Uhr – Speedcarving Holzschnitzer-Wettbewerb

„Sackmesserfest“  
in Brandenburg

**Sonntag, 09.09.2018**

**11.00 – 20.00 Uhr Todtnau-Brandenburg Kapuzinerhütte – „Sackmesserfest“**

Mit Sackmesser und „Kapuzinerwässerle“ geht es rund beim Sackmesserfest am Spechtsboden. Mit Musik, Unterhaltung und natürlich mit leckerer Verpflegung verwöhnt die Trachtenkapelle Brandenburg die Besucher.

**Mittwoch, 12.09.2018**

**9.30 – 17.00 Uhr Todtnau-Todtnauberg Kurhaus – Tageswanderung „Alpensicht und Rodelbahn“**

Mit dem Bus nach Feldberg/Hebelhof. Über die Grafenmatte wandern wir zum Herzogshorn, dem zweithöchsten Berg des Schwarzwaldes. Hier genießen wir eine grandiose Aussicht. Über das Bernauer Kreuz wandern wir bis zum Gisiboden (Einkehr). Frisch gestärkt geht es weiter zum Hasenhornturm. Nach der Turmbesteigung geht es zur Bergstation der Hasenhornbahn. Mit dem Hasenhorn-Coaster brausen wir ins Tal. Rückfahrt mit dem Bus. Treffpunkt: Kurhaus Todtnauberg, Strecke: 16 km, Höhenmeter: 450 Hm, Gehzeit: 4,5 Stunden, Schwierigkeitsgrad: mittel, Rückkehr: 17.00 Uhr, Kosten: 7,00 € (inkl. Coasterfahrt), Anmerkung: Mindestteilnehmerzahl 4 Personen, Anmeldung erforderlich bis 16.00 Uhr am Vortag in allen Touristinformationen im Hochschwarzwald oder unter Tel.: +49 (0)7652/1206-30

**Samstag, 15.09.2018**

**17.00 – 19.30 Uhr Todtnau**

**Haus des Gastes**

**Waldbaden – Wellness im Wald**

Infos siehe linke Spalte unten

**Samstag, 15.09.2018**

**+ Sonntag, 16.09.2018**

**19.00 Uhr Todtnau-Herrenschwand**

**Skiliftparkplatz**

**Theaterwanderung – „Das Kalte Herz“ Theater in den Bergen – eine aufregende Openair-Theaterwanderung im Hochschwarzwald.**

Der einsame Köhler Peter Munk ist mit seiner schmutzigen, schlecht bezahlten Arbeit unglücklich. Er träumt davon, reich und angesehen zu sein. Da erfährt er, dass es im Schwarzwald einen Waldgeist geben soll, der jedem, der an einem Sonntag geboren ist, drei Wünsche erfüllt. Peter macht sich auf die Suche nach dem Glasmännlein. Doch es geistert noch jemand durch den Wald, der ganz andere Pläne mit Peter hat. Und Peter fordert sein Glück heraus ...

Im Eintrittspreis von 33,00 € ist ein Essen und ein Getränk enthalten.

**Sonntag, 16.09.2018**

**11.30 – 13 Uhr Todtnau-Präg**

**Haus des Gastes – Die Klimamaschine Blockhalde zum Tag des Geotops erleben**

Erkunden und entdecken Sie dieses nahezu unberührte landschaftliche und wissenschaftliche Juwel des Präger Gletscherkessels, das uns die letzte Eiszeit hier hinterlassen hat. Eine der zahlreichen Besonderheiten ist der Lebensraum Blockhalde, der erstaunliche Lebensbedingungen für Pflanzen und Tieren aufweist, denen sich die hier anzutreffenden Lebewesen auf unterschiedlichste Weisen anzupassen wussten.

Treffpunkt: Gemeindehaus Präg, Strecke: 5 km, Höhenmeter: 100 Hm, Gehzeit: 1,5 Stunden, Rückkehr: 13.00 Uhr, Schwierigkeit: leicht





## Todtnauer Nachrichten



Deutsche  
Rentenversicherung  
Baden-Württemberg

Schwarzwaldverein

### Einladung zur deutsch-schweizerischen Rentenberatung – bitte anmelden

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an. Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben. Auf diesen Internationalen Beratungstagen erteilen Experten beider Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen. Zu dem Beratungstag

**am 25. September 2018  
13.30 bis 18.30 Uhr**

**in Lörrach – Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg Außenstelle**

### Trachtenkapelle Brandenburg e.V. Am Sonntag ist Sackmesserfest!

Die Trachtenkapelle Brandenburg veranstaltet am kommenden **Sonntag, den 9. September 2018** ihr altbekanntes Sackmesserfest. Wie schon im letzten Jahr wird der Hock auf der Kapuzinerhütte künftig – so wie jetzt auch – immer am letzten Sonntag der Sommerferien statt finden. Bewirtet wird **ab 11.00 Uhr**, zum deftigen Vesper stehen genügend Durstlöcher zur Verfügung. Die legendären Sackmesser-Musikanten sorgen für Spaß und Stimmung. Die Mitglieder freuen sich auf viele nette Gäste – Sackmesser nicht vergessen!

Bitte beachten: Die Veranstaltung findet nur bei guter Witterung statt.



**le Lörrach Feldbergstrasse 16** – laden wir ein. Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Anmeldung unter 07621 42256-10. Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Weitere Beratungstage in Lörrach sind im Jahr 2019 vorgesehen. Diese werden gesondert angekündigt.



### Schwarzwaldverein Todtnau e.V. Donnerstagswanderer – neue Wanderung

Am **Donnerstag, den 13. September 2018** lädt der Schwarzwaldverein zu einer ca. 2-stündigen neuen Wanderung ein. Helga Bernauer wird uns durch das Oberrieder Tal führen. Auch einen Kräutergarten werden wir auf unserer Tour passieren. Alle Mitglieder und Wanderfreunde sind dazu eingeladen und können sich auch auf eine uns gut bekannte Einkehrmöglichkeit freuen.

#### Treffpunkt:

**um 13.00 Uhr** am Parkplatz Haus des Gastes mit Pkw

#### Führung:

Helga Bernauer von Hofgrund

#### Kontakt:

Barbara Schweitzer, Tel. 07671/1440

### Kinder- und Jugendchor Oberes Wiesental – „OWi-Singers“ Die „OWi-Singers“ suchen Verstärkung!

Du singst gerne und das nicht nur für dich allein? Eine Bühne darf es schon sein? Der Kinder- und Jugendchor aus dem Oberen Wiesental (OWi-Singers) braucht dich und deine Stimme zur Verstärkung. Songs (national und international), Lieder zu bestimmten Anlässen, zu den verschiedenen Jahreszeiten, Singspiel oder Musical sind dein Ding? Du bist **8 Jahre alt oder älter** und aus dem Oberen Wiesental? Dann sing doch einfach mal mit!

Start ist am **Mittwoch, den 19. Sep-**

**tember 2018 von 17.15 bis 18.30 Uhr** im Musiksaal der Buchenbrandschule Schönau mit einer „Schnupperstunde“. Geprobt wird wöchentlich, außer in den Ferien. Organisator ist die Jugendarbeit Schönau-Todtnau, die Teilnahme ist kostenlos. Geleitet werden die „OWi-Singers“ von Ingrid Höckele-Schmidt, die dir und deinen Eltern auch mehr sagen kann: Telefon 07671/1792, E-Mail Ingrid8815@gmail.com. 15 Kinder und Jugendliche freuen sich auf deine Verstärkung!



*Wer gerne singt und auf die Bühne möchte,  
ist bei den „OWi-Singers“ genau richtig*



## Todtnauer Nachrichten

### Musikschule Oberes Wiesental Musik für die Kleinsten

**Neuer Kurs für Eltern und Kleinkinder von 1 ½ bis 3 Jahren** – In Gruppen von 4 bis 6 Kindern entdecken die Kleinsten gemeinsam mit einem Elternteil spielerisch die Welt der Musik. Im Kurs „Musik für die Kleinsten“ wird das natürliche Bedürfnis des Kindes gefördert, die Umwelt (Instrumente, Räumlichkeit, Klangwelten ...) sensomotorisch zu erkunden. Diese Entdeckungsreise wird unterstützt durch Bewegungsspiele, Tänze, Fingerspiele, Kniereiter, Spiele mit Instrumenten, Wiegen- und Schlaflieder, Lieder mit Körpergesten, Reigen und Sprechverse. Durch gemeinsames Singen und Musizieren entdecken die Kinder ihre eigene Stimme und vieles mehr. Den Eltern wird eine große Auswahl an Möglichkeiten des spielerischen Musi-

zierens angeboten, welche zu Hause in den Alltag integriert werden können. So wird das Händewaschen, Zähneputzen, Anziehen etc. zu einem Spiel und der Alltag mit Kleinkindern lässt sich entspannter bewältigen.

Die Kurs besteht aus 10 Einheiten à 45 Minuten. Die Gebühren werden in 3 Monatsbeträgen bezahlt, Monatsbeitrag 25,00 €. Für Kinder, die nicht aus den Gemeinden Todtnau, Schönau, Utzenfeld und Wembach stammen: 32,50 €.

**Leitung:** Olesya Makarova  
**Ort:** Haus des Gastes Todtnau, Zi. 2  
**Unterrichtstag:** Donnerstag  
**Uhrzeit:** 8.45 Uhr  
**Dauer:** 45 Minuten  
**Beginn:** Donnerstag, 20. Sept. 2018



### Musikalische Früherziehung

**... für Kinder von 4 bis 6 Jahren – im September schnuppern, ab Oktober anmelden!**

Die Musikalische Früherziehung ist eine ideale Vorbereitung für das frühe Instrumentalspiel. Im Mittelpunkt der Stunden steht das Spiel auf Rhythmus- und Orff-Instrumenten. Die Kinder experimentieren mit verschiedenen Klängen und ihrer eigenen Stimme. Die bildhafte Gestaltung von Liedern und Musik fördert die Feinmotorik und Entwicklung des Kindes. Spielerisch entdecken die Kinder die bunte Welt der Musik. Monatsgebühr 25,00 €, für Kinder, die nicht aus den Gemeinden Todtnau, Schönau, Wembach und Utzenfeld stammen: 32,50 €.

**Leitung:** Olesya Makarova  
**Ort:** Haus des Gastes Todtnau, Zi. 2  
**Tag/Uhrzeit Kurs 1:**  
Donnerstag, 16.00 Uhr  
**Tag/Uhrzeit Kurs 2:**  
Donnerstag, 17.00 Uhr



### Ballettunterricht für Kinder ab 4 Jahren

Im Ballett können Kinder ab 4 Jahren Elemente des klassischen Balletts sowie Pantomime und modernen Tanz erlernen. Auf spielerische Art und Weise erfahren die Kinder ihren eigenen Körper, sie improvisieren mit Bewegungen und tanzen unter anderem mit Bällen, Reifen, Seilen und anderen rhythmischen

Geräten. Monatsgebühr 25,00 €, für Kinder, die nicht aus den Gemeinden Todtnau, Schönau, Wembach und Utzenfeld stammen: 32,50 €.

**Leitung:** Aurelia Poloczek  
**Ort:** Buchenbrandschule Schönau/  
Haus des Gastes Todtnau

### Instrumentalunterrichte – Einzel- und Gruppenunterricht

**Blockflöte:** Maria Wicht, Sigrid Asal  
**Klavier:** Olesya Makarova, Arne Marterer und Sigrid Asal  
**Keyboard:** Rene Czezor  
**Akkordeon:** Milan Milovic  
**Violine:** Iljana Schierer, Tobias Schlageter  
**Violoncello:** Constanze Bark  
**Gitarre:** Uli Pfleiderer, Oliver Schmidt, Constanze Bark

**Querflöte:** Maria Wicht  
**Klarinette und Saxophon:**  
Giuseppe Porgo, Max Lehmann  
**Blechblasinstrumente:**  
Max Lehmann, Anja Steiner  
(Trompete, Horn, Posaune, Tuba)  
**Schlagzeug:** Markus Niethammer  
**Gesang:** Olesya Makarov

**Mehr Infos und Anmeldung unter:** Musikschule Oberes Wiesental, Tel. 07671 515  
**Montag 14 – 17 Uhr, Mittwoch und Freitag 9 – 12 Uhr**  
**E-Mail:** musikschule-obereswiesental@t-online.de  
**Homepage:** www.musikschule-obereswiesental.de

### Ausstellung Erfindung der Dauerwelle

## Karl Ludwig Nessler

### Leben und Werk

**Todtnau – Spitalstr. 1b**  
**jeden Mittwoch**  
**14.00 – 17.00 Uhr**

Ausstellungsführungen können  
jederzeit unter Tel. 07671/420  
vereinbart werden.

KulturHaus Todtnau e. V.  
E-Mail: B.M.Schneider@gmx.de

## Todtnauer Nachrichten

Gemeinschaftsschule  
Oberes Wiesental



### Gemeinschaftsschule Oberes Wiesental

## Infos zum Schulbeginn am nächsten Montag

#### • Todtnau, Klassen 2 bis 4

Am **Montag, den 10. September 2018** findet um 8.30 Uhr ein Schülergottesdienst für die Klassen 2 bis 4 statt. Für diese Klassen beginnt der Unterricht um 9.15 Uhr, der Unterricht endet um 12.00 Uhr.

Die Familien der künftigen Erstklässler werden gesondert informiert. Die freiwillige Nachmittagsbetreuung und die Mittagsverpflegung beginnen am 17. September 2018.

#### • Todtnauberg, Klassen 2 bis 4

Am **Montag, den 10. September 2018** beginnt der Unterricht um 9.00 Uhr. Die Erstklässler werden am Freitag, den 14. September 2018 eingeschult. Die Einschulungsfeier beginnt um 10.00 Uhr mit einem Gottesdienst.

#### • Geschwend, Klassen 2 bis 4

Der Unterricht beginnt am **Montag, den 10. September 2018** um 8.50 Uhr und endet um 12.20 Uhr.

Die zukünftigen Erstklässler werden gesondert eine Einladung und Informationen zur Einschulungsfeier am Donnerstag, den 13. September 2018, erhalten.

#### • Schönau Klassen 6 und 7

Der Unterricht beginnt für die Klassen 6 und 7 um 8.00 Uhr.

Die Familien der künftigen Fünftklässler werden gesondert informiert.

#### • Todtnau, Klassen 8 bis 10

Für die Klassen 8 bis 10 beginnt der Unterricht um 8.30 Uhr und endet um 12.45 Uhr.

Am **Montag und Dienstag** findet an der Gemeinschaftsschule **noch kein Nachmittagsunterricht** statt. Der Unterricht endet um 12.45 Uhr. Erst ab Donnerstag, den 13. September 2018 ist das Unterrichtssende um 15.15 Uhr.



Gymnasium Schönau  
Schule ist mehr als Unterricht

## Gymnasium Schönau Unterrichtsbeginn neues Schuljahr

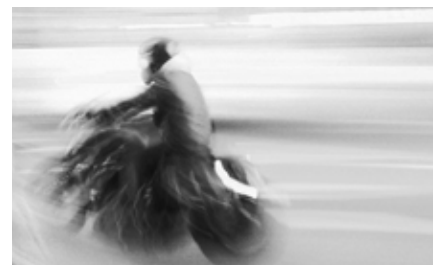
• Für die Schüler der **Klassen 6 – J2** beginnt der Unterricht am **Montag, den 10. September 2018 um 7.35 Uhr**. Der Vormittagsunterricht endet nach Stundenplan. Der Nachmittagsunterricht entfällt für alle Klassen.

• Die Schüler der **5. Klassen** begrüßen wir am **Dienstag, den 11. September 2018 um 15.00 Uhr** in der Aula des Gymnasiums.



## Motorrad-Club Todtnau e. V. Heute Stammtisch

Unser nächster Stammtisch findet heute, am **Freitag, den 7. September 2018 ab 20.00 Uhr** im Gasthof „Feldberg“ in Todtnau statt. Auch Nichtmitglieder und Gäste sind herzlich willkommen.



## Fasnacht 2019 – Vorbereitungen

### Todtnauer Narrenzunft 1860 e. V. Fastnachts-Motto 2019

Es ist wieder soweit: Wir suchen das Fastnachts-Motto 2019! Wenn Sie Ihre Motto-Vorschläge für die nächste Fastnachtskampagne gesammelt aber noch nicht abgegeben haben: Sie haben noch etwas Zeit – **bis Dienstag, den 9. Oktober 2018**.

Reichen Sie Ihre Vorschläge beim Zunftmeister Jürgen Franz, bei jedem anderen Zunftbrat oder via E-Mail ein unter [franz@todtnauer-narrenzunft.de](mailto:franz@todtnauer-narrenzunft.de).

Das Motto wird anschließend am 16. November an der Fastnachtseröffnung in der kleinen Halle in Todtnau offiziell bekannt gegeben. Gastgeber sind dieses Jahr wir! Euer Zunftbrat

### Todtnauer Narrenzunft 1860 e. V. Narrenzeitung 2019

Es wird schon länger an ihr gearbeitet – der Narrenzeitung 2019! Bis zur nächsten Fasnet sind es noch ein paar Wochen hin, aber vielleicht ist ja noch etwas Interessantes passiert? Im Badeurlaub? Oder beim Wandern? Wenn Ihnen eine gute, wahrheitsgetreue Geschichte einfällt, von der Sie meinen, dass eine Veröffentlichung in der nächsten Narrenzeitung genau das Richtige ist, teilen Sie uns die Fakten mit. Melden Sie sich beim Oberzunftmeister Jürgen Wehrle oder bei jedem anderen Zunftbrat. Gerne auch per E-Mail an [zunftbrat@todtnauer-narrenzunft.de](mailto:zunftbrat@todtnauer-narrenzunft.de).



## Der IOW informiert



### Neues vom IOW: Frauen in Technikberufen – Frauenpower bei ZAHORANSKY

Frauen und Technik – ZAHORANSKY zeigt, wie es geht. In den letzten Jahren wuchs die Frauenquote in den technischen Berufen bei ZAHORANSKY, worauf das Unternehmen sehr stolz ist. Vor drei Jahren begann Olga Männer ein duales Studium in der Fachrichtung Maschinenbau. 2016 startete Laura Sprich mit einer Ausbildung zur Elektronikerin ins Berufsleben, und vergangenes Jahr begann Stefanie Lais ihre Ausbildung zur technischen Produktdesignerin. Nachfolgend berichten diese drei jungen Damen von ihren Erfahrungen, auch um andere junge Frauen dazu zu motivieren, eine technische Ausbildung zu absolvieren.

len und technischen Bereich sowie den Girls' Day-Besuch entschloss ich mich für einen technischen Beruf. Nun stellte sich mir die Frage: welcher Beruf? Mechatronik? Technische Produktdesignerin? Oder Industriekauffrau? Ich überlegte, was mir in meiner Freizeit am meisten Spaß macht. Zeichnen, Handwerken, aber auch am PC arbeiten. Nach vielen Überlegungen war die Entscheidung gefallen, ich wollte Technische Produktdesignerin werden. Also schrieb ich Ende der 9. Klasse meine Bewerbungen an diverse Firmen und bekam im Laufe des 10. Schuljahres eine Zusage von ZAHORANSKY. Dort wurde ich von allen herzlich in das Team

entwickelt und man täglich etwas Neues dazu lernt. Des Weiteren macht es Spaß, eine Maschine, die bisher nur aus mechanischen Komponenten besteht, mit Hilfe von Elektronik zum Leben zu erwecken. Erst nachdem alle Kabel in der Maschine angeschlossen sind und die Schalttafel verdrahtet ist, können die Bürstenmaschinen ihre komplexen Bewegungen ausführen. Eine weitere besondere Eigenschaft an meinem Beruf ist, dass er sehr abwechslungsreich ist. In der Ausbildung durchläuft man viele verschiedene Abteilungen, in welchen man immer unterschiedliche Aufgaben hat.

#### Olga Männer, Maschinenbau-Studentin – Wie mein Arbeitsalltag bei ZAHORANSKY aussieht

Als Studentin im Dualen Studiengang Maschinenbau bekomme ich im Unternehmen in jedem Semester eine Aufgabe, die ich selbstständig bearbeite und dokumentiere. Meistens sind das kleinere Konstruktionen, Versuche oder Berechnungen. Momentan schreibe ich an meiner Bachelorarbeit, in welcher ich ein Konstruktionskonzept für ein neues Handling entwerfe. Die Konstruktionen werden in einem CAD-Programm angefertigt, in dem dreidimensional gezeichnet werden kann.

Neben den Tätigkeiten am Schreibtisch verbringt man während des Studiums auch viel Zeit in Produktion und Montage. Dort lernt man beispielsweise Drehen und Fräsen an konventionellen Werkzeugmaschinen, darf sich beim Schweißen ausprobieren oder in der Endmontage beim Montieren komplexer Bürstenmaschinen helfen.

ZAHORANSKY ist es sehr wichtig, auch jungen Frauen mit technischem Interesse eine Perspektive zu bieten. Wer Interesse daran hat, kann die Möglichkeit des Unternehmens nutzen und ein Praktikum absolvieren.

[www.zahoransky.com](http://www.zahoransky.com)  
[www.i-o-w.org](http://www.i-o-w.org)



*Diese drei jungen Damen haben sich für eine technische Berufsausbildung bei Zahoransky entschieden und erzählen hier von ihren Erfahrungen*

#### Stefanie Lais, Technische Produktdesignerin – Wie ich zu meinem Ausbildungsberuf gekommen bin

Gegen Anfang der 9. Klasse wurde mir mehr und mehr bewusst, dass ich mich langsam für einen Ausbildungsberuf entscheiden sollte. Oder doch aufs Gymnasium? Schnell war mir klar, dass ich eine Ausbildung machen und vorerst keine Schule mehr besuchen möchte. Nach verschiedenen Praktika im sozia-

aufgenommen. In meinem Alltag kann ich nun kreativ mitarbeiten und zeichnen, das Handwerkliche verwirkliche ich am PC – der Beruf bietet mir alles in einem.

#### Laura Sprich, Elektronikerin – Was mir an meinem Ausbildungsberuf besonders gefällt

Besonders interessant an meinem Beruf ist, dass sich die Technik ständig weiter-

**Anzeigenschluss für das „Todtnauerle“: Montag, 16.00 Uhr!**  
**Redaktionsschluss für das „Todtnauerle“: Dienstag, 12.00 Uhr!**



## Regierungspräsidium Freiburg

# Sanierung B 317 zwischen Atzenbach und Fröhnd ab 17. September

**Nachts zwischen 20.00 und 5.30 Uhr wird die Straße abschnittsweise voll gesperrt / Vollsperrung auch an den ersten beiden Oktoberwochenenden**

Das RP Freiburg saniert ab dem 17. September die B 317 zwischen Ortsausfahrt Atzenbach und Fröhnd. Dazu ist es notwendig, die Straße in zwei Teilabschnitten unter der Woche nachts und an zwei Wochenenden auch tagsüber zwischen 17. September und 15. Oktober komplett zu sperren.

Voll gesperrt wird die B 317 wochentags nachts von Montag bis Freitag von 20.00 bis 5.30 Uhr. Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer, sich anhand der Beschilderung und der Umleitungsempfehlung zu

orientieren. Für die Umleitung aus Richtung Lörrach steht nur die L 139 Richtung Tegernau und die L 131 zurück auf die B 317 zur Verfügung.

Die beiden Wochenendsperrungen werden von Freitagabend 20.00 Uhr bis Montag früh 5.30 Uhr sein. Betroffen sind dabei die beiden ersten Oktoberwochenenden (5./8. und 12./15. Oktober). Die Umleitung aus Richtung Lörrach erfolgt wie bei der nächtlichen Sperrung. Die Umleitung von Todtnau aus erfolgt von Geschwend über Todtna und Gersbach nach Schopfheim auf die B 317.

Der **Busverkehr der Linie 7300** der SBG zwischen Titisee und Schopfheim wird

wochentags durch die Baustelle geleitet und an den Wochenenden der Vollsperrung im mittleren Bereich unterbrochen – fährt also Samstag und Sonntag nach dem jeweiligen Fahrplan im Inselbetrieb zwischen Titisee und Fröhnd sowie zwischen Atzenbach und Schopfheim. Details können Fahrgäste der Webseite der Südbadenbus unter [www.suedbadenbus.de](http://www.suedbadenbus.de) entnehmen. Zusätzlich gibt es einen Aushang an den betroffenen Haltestellen.

Das RP Freiburg bittet die Verkehrsteilnehmer und die von der Maßnahme betroffenen Anwohner um Verständnis.

### Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung, Rathausplatz 1, 79674 Todtnau Telefon (07671) 996-0, Telefax (07671) 996-37, e-mail: [info@todtnau.de](mailto:info@todtnau.de)  
Verantwortlich im Sinne des Presserechts: Für den amtlichen Teil Bürgermeister Andreas Wießner o.V.i.A.  
Für den redakt. Teil Stadtratsrat Hugo Keller o.V.i.A.  
Druck u. Anzeigenannahme: Uehlin Druck- und Medienhaus Hubert Mößner e-mail: [todtnauer@uehlin.de](mailto:todtnauer@uehlin.de)

Redaktionelle Bearbeitung, Layout und Satz: TEXTgehex Ellen Haubrichs  
Normandieweg 21, 79618 Rheinfelden  
07623/75 08 99, [ellen@haubrichs-online.de](mailto:ellen@haubrichs-online.de)

**Annahmeschluss: Anzeigen: Montag, 16.00 Uhr**

**Text: Dienstag, 12.00 Uhr (Stadtverwaltung)**

Erscheinungsweise: wöchentlich am Freitag

Bezugspreis: 1,50 Euro monatlich

Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos. Die Veröffentlichung in den Medien ist vorbehalten. Für Inhalte und Terminangaben der ihm zum Abdruck überlassenen Beiträge und Anzeigen übernimmt der Herausgeber keine Gewähr.

## Tennisclub Todtnau

# Spielergebnis & Vorschau aufs Wochenende

**Ergebnis Mixedrunde 1. Bezirksliga SG Todtnau/Schönau – TC Stegen 5:4**

Einen spannenden Verlauf nahm das Mixedspiel gegen Stegen. Bisher den Stegenern immer unterlegen, konnte man dieses Mal den Spieß umdrehen. Eigentlich wäre eine deutlichere Führung nach den Einzeln möglich gewesen. Das Match unserer Nr. 1 Christian Kuner ging dann etwas überraschend gegen einen sehr guten Gegner knapp im Match-Tie-Break an Stegen. Christina Kimmig verlor ebenso knapp im Match-Tie-Break. Tanja Dannenberger war in ihrem Match chancenlos. Siegreich konnten Simone Rothmund sowie Thomi Ueber und Bernd Pfefferle ihre Matches gestalten. Die Doppel stellte

man dann komplett um. Die Familie Kuner sorgte ganz glatt gemeinsam für den ersten Doppelpunkt. Däni Rüscher wurde anstelle von Thomi Ueber im Einer-Doppel eingesetzt. Zwar anfänglich mit Problemen setzten sich dann aber Simone Rothmund und Daniel deutlich zum 5. und entscheidenden Punkt für uns durch. Ein erfolgreicher Start in die Mixedrunde!

### Turniervorschau

**7. bis 9. September 2018**

**Leistungsklassen Turnier**

**Feldbergbahn Open – Überregionales Leistungsklassen-Turnier** auf den Anlagen des TC Todtnau und des SV Feldberg



**Skiclub Todtnau 1891 e. V.**

# Wir starten mit dem Hallentraining in die Skisaison 2018/19

### Kindertraining

Das Training für die Kinder zwischen 6 und 10 Jahren findet von **ab Montag, den 10. September 2018 von 17.00 bis 18.00 Uhr** in und um die Silberberghalle statt (bitte Hallenschuhe und Laufschuhe mitbringen).

### Rennläufer & Freizeitsportler

Das Hallentraining für Rennläufer und Freizeitsportler ab 11 Jahren findet **im Anschluss von 18.00 bis 19.30 Uhr** ebenfalls in und um die Silberberghalle statt (bitte Hallenschuhe und Laufschuhe mitbringen).

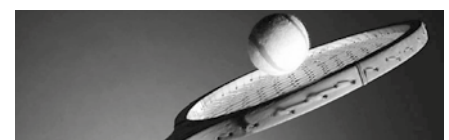
Wie gewohnt wird es wieder ein abwechslungsreiches Sportangebot geben. Nach gemeinsamen Aufwärmübungen werden verschiedene Koordinations-, Kraft- und Ausdauerübungen durchgeführt, die durch variantenreiche Spiele aufgelockert werden.

Alle Interessierten treffen sich **erstmalig am Montag, den 10. September 2018** zur passenden Uhrzeit in der Silberberghalle oder können sich vorab bei Stefan Thoma unter Tel.: 07673/889900 informieren.



An diesem Wochenende findet unser alljährliches, hochklassiges Leistungsklassenturnier Feldbergbahn Open statt. Ab Freitagnachmittag gibt es bei uns tolle Spiele der Herren 40/50 zu sehen. Nicht nur eigene Spieler wie Bernd Deiser und Thomi Ueber werden am Start sein. Auch überregionale Tennisgrößen aus Bonndorf, Gundelfingen, Lörrach, Freiburg und Konstanz werden um das Preisgeld spielen. Sonntag finden dann alle Halbfinale und Finalsplele in Falkau statt.

Neueste Infos immer unter [www.tc-todtnau.info](http://www.tc-todtnau.info)



## Aktiv- und Jugendmannschaften

### Der Dauerkartenverkauf ist angelaufen!

Setzen Sie ein Zeichen und unterstützen Sie mit dem Kauf einer Dauerkarte die Aktiv- und Jugendmannschaften des TV Todtnau, Abt. Handball. Eine Dauerkarte berechtigt zum kostenlosen Eintritt bei allen Heimspielen unserer Damen (Landesliga) und Herren (Bezirksklasse) in der Saison 2018/2019. Diese Saisonkarte ist bei allen Aktivspielern/-innen oder alternativ auch an der Eintrittskasse **beim ersten Heimspiel der Saison – Sonntag, den 23. September 2018 ab 16.30 Uhr** – erhältlich.

Werden Sie der 8. Mann bzw. die 8. Frau in der Silberberghalle!



# TV Todtnau - Handball

Bezirksklasse  
Herren
Landesliga Süd  
Damen

## Jahreskarte

2018/2019      Nr.:

www.handball-todtnau.de

## Kinder & Bambinis

### Ballspielgruppe der Todtnauer Handballer

Nach den Sommerferien bietet die Handballabteilung des TV Todtnau 1866 e.V. wieder wie gewohnt **jeden Freitag für Kinder ab 3 bis 6 Jahren** eine Ballspiel- bzw. Bambinigruppe an.

- Das Training der ersten **Bambinigruppe für 3- bis 4-Jährige** findet immer **freitags** in der Zeit **von 15.30 bis 16.30 Uhr** in der kleinen Turnhalle des TV Todtnau (Schönenstraße 3) statt.

- Die zweite **Bambinigruppe für 5- bis 6-Jährige** trainiert **im Anschluss** von **16.30 Uhr bis 17.30 Uhr**.

In diesen Übungsstunden stehen Bewegung, Spiel und Spaß mit und ohne Ball sowie die Schulung koordinativer Fähigkeiten in spielerischer Form im Vordergrund.

Wenn ihr interessiert seid, schaut einfach mit Sportsachen zur Trainingszeit in der Halle vorbei. Vorkenntnisse sind nicht notwendig. Weitere Informationen sind online unter [www.handball-todtnau.de](http://www.handball-todtnau.de) abrufbar. Wir freuen uns auf euch!



## Kinder & Jugend

### Nachwuchs gesucht

Hast Du auch Lust bei uns Handball zu spielen? Dann komm doch einfach mal zu einer der unten stehenden Trainingszeiten vorbei und schnupper in den Handballsport hinein! Handball ist ein dynamischer und actionreicher Mannschaftssport für Jungen und Mädchen – und eine tolle Möglichkeit, sich körperlich und ideenreich in ein Team einzubringen. Auf geht's, einfach vorbeikommen und ausprobieren! Wir würden uns freuen, dich bald bei uns begrüßen zu dürfen.

Die Trainer der Handballabteilung des TV Todtnau 1866 e.V.



## Alle Mannschaften

### Aktuelle Trainingszeiten & Ansprechpartner

| Mannschaft        |                     | Jahrgang  | Tag                 | Uhrzeit       | Ort              | Verantwortliche/r                                     | Tel.Nr.:                       |
|-------------------|---------------------|-----------|---------------------|---------------|------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Bambinis Gruppe 1 | weibl. und männlich | 3-4 Jahre | Freitag             | 15:30 - 16:30 | kleine Turnhalle | Julia Großmann                                        | 0162/7589086                   |
| Bambinis Gruppe 2 | weibl. und männlich | 5-6 Jahre | Freitag             | 16:30 - 17:30 | kleine Turnhalle | Stefanie Böhler                                       | 0151/57718697                  |
| Minis             | weibl. und männlich | 2010/2011 | Freitag             | 17:30 - 19:00 | kleine Turnhalle | Jan Maier<br>Gerrit Steinebrunner                     | 0152/7309136<br>0172/2692577   |
| E-Jgd.            | weibl. und männlich | 2008/2009 | Dienstag<br>Freitag | 16:00 - 17:30 | Silberberghalle  | Max Eckert                                            | 0152/22729151                  |
| D-Jgd.            | weibl. und männlich | 2006/2007 | Dienstag<br>Freitag | 17:30 - 19:00 | Silberberghalle  | Simon Kimmig<br>Sina Wißler                           | 0176/22852930<br>0152/56405755 |
| B-Jgd.            | weibl.              | 2002/2003 | Dienstag<br>Freitag | 17:30 - 19:00 | Silberberghalle  | Sandra Waßmer<br>Veronica Suevo                       | 0176/45916234<br>0152/23000103 |
| Herren I / II     |                     | ab 2001   | Dienstag<br>Freitag | 20:30 - 22:00 | Silberberghalle  | Michael Sättle (Herren II)<br>Felix Hodapp (Herren I) | 0172/7167904<br>0173/7394518   |
| Damen             |                     | ab 2002   | Dienstag<br>Freitag | 19:00 - 20:30 | Silberberghalle  | Markus Oberle                                         | 0170/3027226                   |

Diese Trainingszeiten gelten ab dem 10.09.2018.



### Kreisliga A, Staffel West – 4. Spieltag

## FC 08 Bad Säckingen – SV Todtnau

### Knappe Auswärtsniederlage beim Aufsteiger

Die erste Mannschaft trat vergangenen Samstag die Auswärtsfahrt nach Bad Säckingen an und wollte mit dem überfälligen ersten Ligasieg dieser Saison heimkehren. Die Zuschauer bekamen eine umkämpfte Partie auf Augenhöhe zu sehen, bei der das Heimteam den deutlich besseren Start in das Spiel erwischte. Die Todtnauer Mannschaft bot dem Gegner insbesondere in der ersten Hälfte zu viele Chancen, welche dieser jedoch zunächst nicht nutzte. Nach und nach wachte der SVT auf und fand selbst besser ins Spiel, erspielte sich mehr Torchancen und bot dem Gegner die Stirn. Leider konnte dieser wenige Minuten vor dem Halbzeitpfiff doch noch den Führungstreffer erzielen, und so galt

es für die Todtnauer Elf abermals einen Rückstand aufzuholen.

Die Mannschaft von Trainer Alex Schuldis kam voller Motivation aus der Halbzeit und setzte die Bad Säckinger stark unter Druck. Der SVT-Angriff erspielte sich eine Vielzahl an Möglichkeiten und hätte den Ausgleich absolut verdient gehabt. Allerdings fand der Ball nicht den Weg in das gegnerische Tor, sondern in der 58. Spielminute in das von SVT-Schlussmann Florian Keller. Die Todtnauer ließen den Kopf nicht hängen und antworteten nur wenige Minuten später mit dem Anschlusstreffer zum 2:1. Mit etwas Hilfe des Gegners fand eine Freistoßflanke von Tobias Gutmann den Weg in das Netz. Das Tor

## 2:1

gab der Mannschaft weiter Auftrieb und sie drängte auf den Ausgleich, während das Heimteam in diesem zunehmend härteren Spiel versuchte, seinerseits den entscheidenden Treffer zu erzielen. Trotz Chancen auf beiden Seiten gelang es keiner Mannschaft mehr ein weiteres Tor zu schießen, und selbst ein Elfmeter für Bad Säckingen kurz vor Schluss konnte nichts mehr am Spielstand ändern.

Nach der erneuten Niederlage muss das Schuldis-Team nun schnellstmöglich punkten und sollte am Sonntag, den 9. September um 15.00 Uhr im Heimspiel gegen den FC Hausen endlich den ersten Sieg einfahren. Die Mannschaft freut sich über zahlreiche Unterstützung von den Zuschauern.

### Kreisliga C, Staffel III – 1. Spieltag

## FC Steinen 2 – SV Todtnau 2

### Unglückliche Auftaktniederlage

## 2:0

Zum Saisonauftakt ging es am vergangenen Samstag zum Kreisliga-B-Absteiger nach Steinen. Nach einer langen Vorbereitung mit einigen hohen Testspielniederlagen war es höchste Zeit, dass es ernst wurde und es wieder um Punkte ging. Trotz einiger Ausfälle merkte man der Mannschaft an, dass sie hochmotiviert und konzentriert war. Leider mussten wir nach 3 Minuten schon den ersten Gegentreffer hinnehmen, als ein Freistoß unglücklich an Freund und Feind vorbei im langen Eck einschlug. Die Mannschaft konnte aber mit zunehmender Spieldauer das Spiel immer besser in den Griff bekommen und war in der 2. Hälfte die bessere Mannschaft. Eine etwas offensivere Ausrichtung brachte uns die

eine oder andere Großchance, die leider nicht zum Ausgleich genutzt werden konnte. Steinen hatte nur noch wenige Chancen, und der SVT hätte zumindest einen Punkt verdient gehabt. Der neu gewählte Mannschaftskapitän Samuele Savino versuchte unermüdlich das Spiel anzukurbeln und konnte auch in der Defensive einige brenzlige Situationen bereinigen. Ein dickes Lob gebührt allerdings der ganzen Mannschaft, angefangen vom starken Keeper Florian Eckert über die Verteidiger Matthias Schwarz und Tobi Wetzl bis hin zu den Offensivspielern Marco Puccio und Tim Böhler. In der 90. Minute fiel dann leider noch das alles entscheidende 0:2.

### B-Junioren

## SG Todtnau – FC Hausen

## 4:3

Die B-Junioren konnten in einem weiteren Testspiel über weite Strecken überzeugen. In einer guten ersten Halbzeit war gegen den Bezirksligisten kein Klassenunterschied zu erkennen. Die 4:1-Pausenführung war verdient. Nach der Pause ließ uns der Gegner deutlich weniger Platz, und unser Spielfluss kam mehr und mehr ins Stocken. Doch erst gegen Ende der Partie gelang dem Gast, unterstützt durch einige Nachlässigkeiten unsererseits, eine Ergebnisverbesserung. Torschützen: Nick Lorenz (2), Thadee Fricker und Khalill Hayar



## Vorschau

### Freitag, 7. September 2018

19.30 Uhr Herren II  
SVT – Spvgg. Wehr 2

### Samstag, 8. September 2018

13.45 Uhr A-Junioren (Testspiel)  
SG Zell – SGT  
18.00 Uhr Damen (Testspiel)  
SVT – FC Wittlingen 2

### Sonntag, 9. September 2018

15.00 Uhr Herren I  
SVT – FC Hausen



### Mittwoch, 12. September 2018

18.30 Uhr C-Junioren (Bezirkspokal)  
SG Herten – SGT